

# NAQI®

## SILICON TOUCH GEL

### TREATMENT OF SCARS

#### Activates the skin regeneration process

##### Objectives

- An occlusive treatment for small scars which decreases the Trans-epidermal Water Loss and improves the appearance and discolouration of scars.
- Physical barrier function
- Comfortable and easier to use than the traditional silicone gel sheets.

##### Solution NAQI® Silicon Touch Gel

- Leaves a non-greasy and invisible protective film on the skin
- Reduces small scars (less than 5 cm long)
- Reduces discolouration associated with scars
- Ideal for facial scar treatment and small post surgical/linear scars
- May be used under cosmetics
- Indicated in the management of keloid and hypertrophic scars

##### Use

- Apply a small amount 2 or 3 times /day on the newly epithelialized wound
- For external use only

### TRAITEMENT DES CICATRICES

#### Active le processus de régénération de la peau

##### Objectifs

- Un traitement occlusif pour petites cicatrices qui réduit la perte hydrique transépidermique et améliore l'aspect et la décoloration des cicatrices.
- Fonction de barrière physique
- Confortable et plus facile à utiliser que les feuilles de gel silicone traditionnelles.

##### Solution NAQI® Silicon Touch Gel

- Laisse un film protecteur invisible et non gras sur la peau
- Réduit les petites cicatrices (moins de 5 cm de long)
- Réduit la décoloration associée aux cicatrices
- Idéal pour le traitement de cicatrices faciales et de petites cicatrices linéaires/post-chirurgicales
- Peut être utilisé sous des cosmétiques
- Indiqué dans le traitement des cicatrices chéloïdes et hypertrophiques

##### Utilisation

- Appliquez 2 à 3 fois/jour sur la plaie nouvellement épithélialisée.
- Pour usage externe



NAQI® nv/sa



# NAQI®

## SILICON TOUCH GEL

---

### NARBENBEHANDLUNG

#### Aktiviert den Regenerationsprozess der Haut

##### Ziele

- Eine okklusive Behandlung für kleine Narben, die den transepidermalen Wasserverlust verringert und das Aussehen und die Verfärbung von Narben verbessert.
- Funktion der physischen Barriere
- Angenehm und einfacher anzuwenden als traditionelle Silikongelfilme

##### Lösung NAQI® Silicon Touch Gel

- Hinterlässt einen fettfreien und unsichtbaren Schutzfilm auf der Haut
- Verringert kleine Narben (weniger als 5 cm lang)
- Verringert die mit Narben verbundene Verfärbung
- Ideal zur Behandlung von Narben im Gesicht und linienförmigen Narben bzw. Operationsnarben
- Kann unter Kosmetika verwendet werden
- Angezeigt bei der Behandlung von Keloiden und hypertrophen Narben

##### Anwendung

- 2 a 3 Mal am Tag auf die neu epithelisierte Wunde auftragen
- Zum externen Gebrauch

### LITTEKENBEHANDELING

#### Zachte en intensieve behandeling van kleine littekens

##### Doelstelling

- Een occlusieve behandeling van kleine littekens door het verminderen van het transepidermaal watervlies en het verbeteren van het uiterlijk en verkleuring van de littekens
- Fysieke barrière functie
- Comfortabeler en gemakkelijker in gebruik dan traditionele siliconenpleisters

##### Oplossing NAQI® Silicon Touch Gel

- Plaatst een niet vette en onzichtbare film op de huid
- Vermindert kleine littekens (niet groter dan 5 cm)
- Vermindert verkleuring
- Mag onder cosmetica gebruikt worden
- Aanbevolen bij keloid en hypertrofische littekenbehandeling

##### Gebruik

- 2 tot 3x/dg op de nieuw geëpithelialiseerde wonde.
- Niet gebruiken op open wonden.
- Enkel voor extern gebruik

---

NAQI® Silicon Touch Gel 15 ml

GTIN: (01)05425029890145